

A complete scar care concept



silicone - drukkledij - hydratatie

silicone - vêtement compressif - hydratation

silicone - compression - hydratation

Silikon - Druckkleidung - Hydratation

in silicone - indumenti di compressione - idratazione



voor - avant
before - vor - prima



na - après
after - nach - dopo

NL

Indicaties en werking

Caroskin™ Professional siliconenverbanden staan in voor de preventie/ behandeling van hypertrofische of keloidale littekenvorming op grote en kleine oppervlakten.

De Caroskin™ Professional siliconenverbanden en silicone handproducten (handschoenen en fingercaps) versoepelen bestaande littekens, verminderen de roodheid en de verhevenheid en verminderen de directe wrijving op de huid.

Omschrijving van het Caroskin™ Professional gamma

De Caroskin™ Professional siliconenverbanden zijn

- Zelfklevende siliconenverbanden voor littekenbehandeling op maat, leverbaar in een Light (dun) versie en in een Elastic (dik) versie.
- Bestaan uit een 100% medische siliconengel, een dubbel elastische polyamide laag en een bescherm laag.

De Caroskin™ Professional silicone handproducten bestaan uit niet klevende silicone laag op een dubbel elastische polyamide.

Gebruiksduur

Bij een gebruik volgens de voorschriften gaan Caroskin™ Professional siliconenverband Light 2 tot 4 weken mee en het Caroskin™ Professional siliconenverband Elastic 4 tot 8 weken, dit naargelang de plaats en frictie.

Gebruiksaanwijzing en praktische tips voor Caroskin™ Professional siliconenverband

- Verknip het Caroskin™ Professional siliconenverband in ronde hoeken en maak dat het litteken compleet is bedekt, met een overlapping van ongeveer 2cm. (fig.1-1)
- Trek de beschermfolie van de sheet en plak de klevende zijde op het litteken. (fig.1-2)
- Bouw het gebruik van de Caroskin™ Professional siliconenverband op met 1 uur extra per dag tot en met een totaal van 20 uur. (fig.2)
- U kunt het Caroskin™ Professional siliconenverband aanvullend vastplakken met een hechttape of rekverband. (fig.1-5)
- Bij onvoldoende kleefkracht (zuigkracht is verstopt door huidsmeer, ...) reinig het Caroskin™ Professional siliconenverband correct, droog en gebruik opnieuw.

Wash & Care Advice Caroskin™ Professional siliconenverband

- Wrijf het Caroskin™ Professional siliconenverband in met een ecologisch vriendelijk zeepproduct. Het beste resultaat wordt echter bekomen met het gebruik van de Caroskin™ Cleaning Soap.
- De kleefkracht verdwijnt na contact met het zeepproduct. Wrijf alle vuil er zo goed mogelijk vanaf. Of was in de wasmachine (fig.1-7-8-9)
- Spoel daarna overvloedig onder warm, stromend water. (fig.1-10)
- Om te drogen, leg het (opgerolde) Caroskin™ Professional siliconenverband op een droge (thee)handdoek met de klevende zijde naar boven. Wanneer droog ontrolt het Caroskin™ Professional siliconenverband zichzelf en komt de kleefkracht steeds weer terug. (fig.1-11)
- Gebruik wanneer volledig droog.

Gebruiksaanwijzing en praktische tips voor de Caroskin™ Professional handproducten

- Respecteer de opbouw periode.
- De Caroskin™ Professional handproducten worden gedragen indien littekenvorming bestaat op de hand of op de vingers. Door de werking van de siliconenhandschoenen/fingercaps, versoepelt de huid en bevordert de beweeglijkheid van de gewrichten.
- Om de handschoenen aan te trekken, dient u de boord van de handschoenen om te vouwen.
- Draai na het aantrekken de boord van de handschoenen terug.

Wash & Care Advice voor de Caroskin™ Professional

handproducten

- Om de handschoenen af te doen, plooi de boord naar buiten en glij uit de handschoenen.
- Reinig uw hand onder lopend water en draai de handschoenen binnenste buiten en spoel voldoende af.
- Onderhoudt de Caroskin™ Professional handproducten door het product in te wrijven met een ecologisch zeepproduct of bij voorkeur Caroskin™ Cleaning Soap. Of was in de wasmachine op 40°C.
- Spoel daarna overvloedig onder warm, stromend water en laat binnenste buiten drogen tot wanneer volledig droog.

Waarschuwing

- Gebruik niet op open wonden
- Caroskin™ Professional siliconenverbanden zijn enkel voor uitwendig gebruik.
- De Caroskin™ Professional siliconenverbanden en handproducten worden met hoge kwaliteitseisen geproduceerd. Indien het siliconenverband toch silicone zou verliezen langs de zijanten, kunt u de randjes zelf bijknippen. Kleef daarvoor de Caroskin™ Professional siliconenverband op een plasticfolieën knip de randjes bij.
- Droog het Caroskin™ Professional siliconenverband en handproducten nooit in de zon of in de nabijheid van een warmtebron.
- De Caroskin™ Professional siliconenverbanden zijn volledig veilig voor de behandeling van littekens bij kinderen. Bewaar niettemin de Caroskin™ Professional siliconenverbanden buiten het bereik van kinderen.
- De Caroskin™ Professional siliconenverbanden en handproducten worden niet steriel aangeleverd.
- In geval van huidirritatie, ga na of persoonlijke en producthygiene voldoende hoog is alsook of het Caroskin™ Professional siliconenverband of handproduct voldoende uitgespoeld is. Herbegin de behandeling opnieuw en verleng de opbouwperiode voor gewenning aan de semi-occlusieve omgeving.

FR

Indications et actions

Caroskin™ Professional est recommandé pour traiter les cicatrices chéloïdes et hypertrophiques nouvelles ou existantes.

Les produits Caroskin™ Professional assouplissent la cicatrice, diminuent la rougeur et la hauteur du cicatrice et le bandage est idéal pour éviter tout frottement direct sur la peau.

Description du gamme Caroskin™ Professional

Les feuilles en silicone Caroskin™ Professional sont

- Des feuilles en silicone autocollant pour un traitement sur mesure des cicatrices, disponibles dans une version Light et une version Elastic
- Composées d'un gel de silicone 100 % médical, d'un tissu double élastique en polyamide et d'un enduit protectif.

Les produits de main de Caroskin™ Professional consiste d'un gel non autocollant et d'un tissu élastique en polyamide.

Durée d'utilisation

S'il est utilisé conformément aux directives, la durée de vie du bandage au silicone Caroskin™ Professional, Light va en moyen de 2 à 4 semaines, contre 4 à 8 semaines pour le bandage au silicone Caroskin™ Professional Elastic.

Mode d'emploi et conseils pratiques pour les feuilles en silicone Caroskin™ Professional

- Découpez les feuilles en silicone en angles ronds et assurez-vous que la cicatrice soit complètement recouverte, avec un chevauchement d'environ 2 cm. (fig.1-1)
- Détachez le film protecteur de la feuille et appliquez la partie collante sur la cicatrice. (fig.1-2)
- Adaptez-vous progressivement à l'utilisation des feuilles en silicone en ajoutant une heure supplémentaire par jour jusqu'à obtenir un total de 20 heures par jour. (fig.2)
- Vous pouvez consolider les feuilles en silicone avec une bande adhésive ou un bandage élastique.
- Quand l'adhésion n'est plus suffisante, lavez la feuille en silicone correctement.

Conseils en matière de lavage & d'entretien des feuilles en silicone Caroskin™ Professional

- Enduisez les feuilles en silicone avec quelques gouttes d'un savon écologique. La force d'adhérence disparaît en effet après contact avec le savon. Les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant le Caroskin™ Cleaning Soap.
- Enlevez au maximum toutes les salissures présentes. Ou lavez les feuilles en silicone dans la machine à laver. (fig.1-7-8-9)
- Rincez ensuite abondamment à l'eau chaude courante. (fig.1-10)
- Pour sécher les feuilles en silicone, posez-les sur une serviette à thé sèche, face collante vers le haut et laissez les sécher. La force d'adhérence reviendra toujours. (fig.1-11)
- N'utilisez les feuilles en silicone lorsqu'elles sont totalement sèches.

Mode d'emploi et conseils pratiques pour les produits de main au silicone Caroskin™ Professional

- Habituez-vous peu à peu à utiliser le gant comme présenté sur le schéma.
- Le gant au silicone doit être porté en cas de cicatrices sur la main ou les doigts. Il assouplit la peau et favorise la mobilité des articulations.
- Pour revêtir le gant, rabattez-en le bord.
- Après avoir enfilé le gant, remettez le bord du gant en place.

Conseils en matière de lavage & d'entretien des produits de main au silicone Caroskin™ Professional

- Tournez le silicone à l'extérieur du gant au silicone et enduisez-le avec quelques gouttes d'un savon écologique. Les meilleurs résultats sont obtenus en utilisant le Caroskin™ Cleaning Soap. Ou lavez le gant au silicone dans la machine à laver à 40°C.
- Rincez ensuite abondamment à l'eau chaude courante.
- Pour sécher, laissez le gant tourné jusqu'à complètement séché.

Avertissements:

- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes.
- Consultez toujours votre médecin en cas d'irritation ou de problème de la peau.
- Les feuilles en silicone Caroskin™ Professional ne sont destinées qu'à un usage externe.
- Les feuilles en silicone Caroskin™ Professional sont fabriquées dans le respect de normes de qualité élevées. Si de la silicone s'échappait par les côtés du bandage en silicone, il vous serait loisible de recouper vous-même les bords.

Pour ce faire, collez les feuilles en silicone Caroskin™ Professional sur un film plastique et découpez les bords.

- Ne faites jamais sécher les feuilles en silicone Caroskin™ Professional au soleil, ni à proximité d'une source de chaleur.
- Les feuilles en silicone Caroskin™ Professional sont absolument inoffensives pour le traitement des cicatrices chez les enfants. Conservez cependant les feuilles en silicone Caroskin™ Professional hors de portée des enfants.
- Les feuilles en silicone Caroskin™ Professional ne sont pas livrées en emballage stérile.

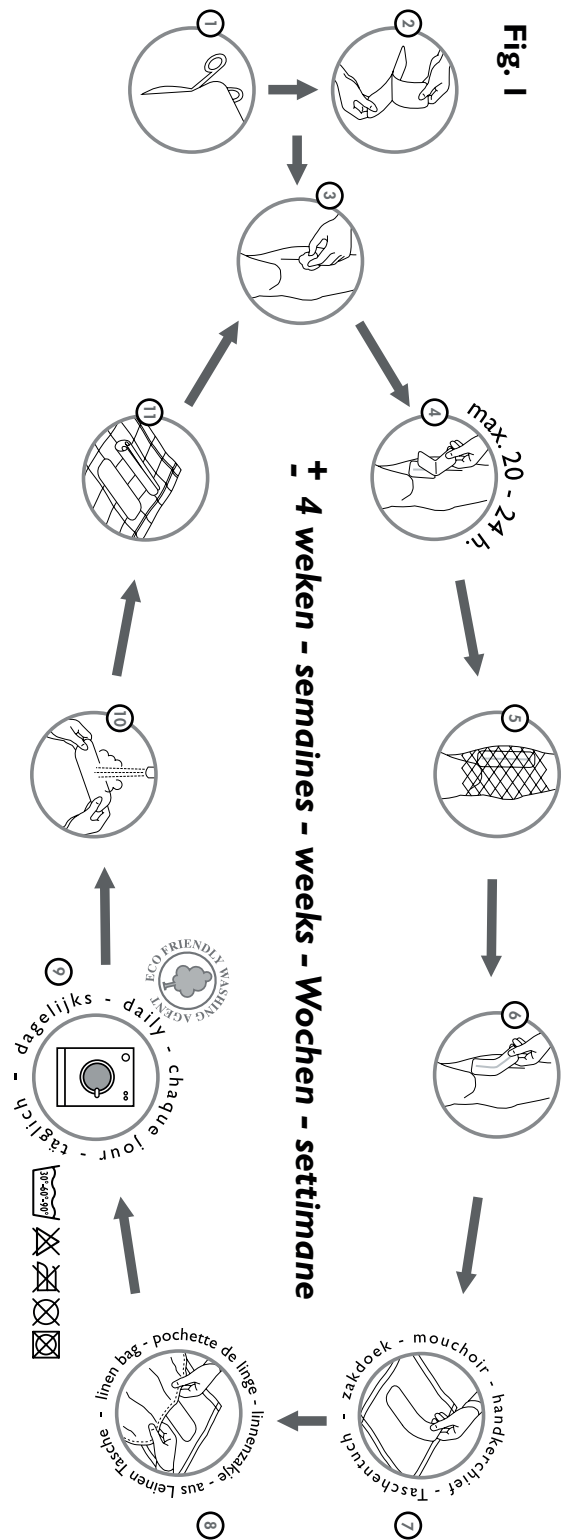
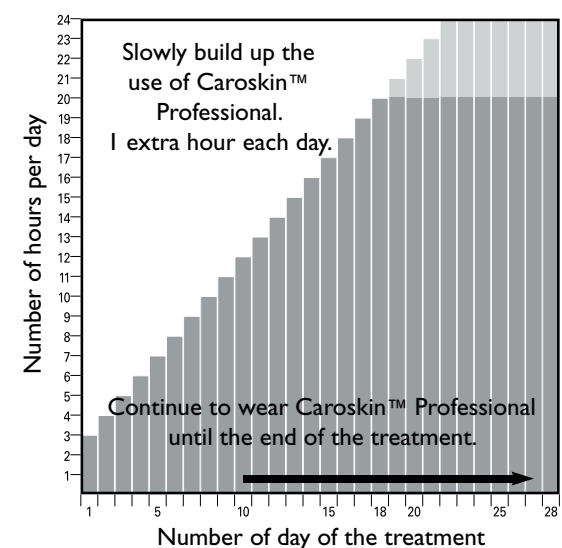


Fig. 2



uw mening / resultaat
votre opinion / résultat
your opinion / result
Ihr(e) Meinung / Resultat
il vostro parere / risultato



www.caroskin.com

CE MD Medical Device

Caroskin nv
's Gravenstraat 197 / E28
9810 Nazareth
Belgium

Indications and action

- The *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* are developed for the treatment and/or prevention of new and existing keloid and hypertrophic scars.
- The *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* improve the elasticity of existing scars and reduce redness and raised scarring. The *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* are also to be used as a buffer that prevents direct friction.

Description of the *Caroskin™ Professional gamma*

The *Caroskin™ Professional silicone sheets* are

- Self-adhesive silicone bandages, to be cut to size, for scar treatment; available in a *Light* (thin and elastic) version and in an *Elastic* (thick and elastic) version.
- The *Caroskin™ Professional silicone sheets* are made of 100% medical silicone gel, a **DOUBLE** elastic layer and a protective layer.

A range of *Caroskin™ Professional Handproducts* and special silicone bandages, to be cut to size, are used for post burn treatment, post (plastic) surgery and dermatology applications. The silicone gloves are made of 100% medical silicone gel and an elastic polyamide material.

Caroskin™ Cleaning Soap is an especially developed cleansing agent for the *Caroskin™ Professional products*.

Length of use

The *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* for 2 to 8 weeks, depending on the site requiring treatment and conditions. The *Light* products lasts in general from 2-4 weeks, the *Elastic* version last in general for up to 8 weeks.

Directions for using and practical tips for the *Caroskin™ Professional Silicone Sheets*

- Cut the *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* with rounded edges and cover the scar completely, with an overlap of approximately 2 cm. (fig.1-1)
- Remove the protective film from the sheet and stick the adhesive side onto the scar. (fig.1-2)
- Increase the use of *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* with 1 hour per day up to a total of 20 hours. (fig.2)
- You can use tape or a bandage to make sure that the *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* stay in place. (fig.1-5)
- When the adhesiveness is insufficient, clean the *Caroskin™ Professional silicone sheet* according to the care advice. Washing the product will increase its adhesiveness!

Wash & Care Advice for the *Caroskin™ Professional Silicone Sheets*

- Rub a few drops of an ecological friendly washing agent or *Caroskin™ Professional* into the *Caroskin™ Silicone Sheets*.
- The sheets lose their adhesive power after contact with the cleaning agent and/or water. Or wash the silicone sheet in the washing machine. (fig.1-7-8-9)
- Rub well to remove all dirt and rinse thoroughly under warm, running water.
- Place the (curled) *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* on a dry tea-towel, sticky side up, to dry and let it uncurl. When dry, the adhesiveness will return. The better you wash and clean, the better the adhesiveness will be!
- Only use *Caroskin™ Professional Silicone Sheets* when they are fully dry.

Directions for using and practical tips for the *Caroskin™ Professional Handproducts (silicone glove and fingercap)*

- Respect the build up period/schema
- The silicone glove/fingercap is worn if there is scar formation on the hand or on the fingers. The action of the silicone glove makes the skin more supple and promotes the mobility of the joints.
- To pull the glove on, first fold back the edge of the glove.
- After pulling the glove on, turn the edge of the glove back into place.

Wash & Care Advice for *Caroskin™ Professional Handproducts (silicone glove and fingercap)*

- Turn the glove/fingercap inside out, rinse and rub in with an ecological washing agent or a few drops of the *Caroskin™ Cleaning Soap*. Or wash the silicone glove in the washing machine at 40°C.
- Rinse thoroughly with mild warm running water and let the glove/fingercap dry inside out.

Precautions:

- Always consult your doctor concerning skin irritation or skin problems. In many cases a more thorough hygiene of the product and a prolonged build up period of the use of the products will be helpful.
- *Caroskin™ Professional* products are for external use only.
- *Caroskin™ Professional* products are produced to exacting quality standards. If the *Caroskin™ Professional silicone sheet* should still lose silicone through wear-and-tear at the edges, you can trim the edges by sticking the silicone bandage on a piece of plastic foil and then trimming the edges.
- Never dry the *Caroskin™ Professional silicone sheet* in the sun or near a source of heat.
- *Caroskin™ Professional* products are entirely safe for treating children's scars. Nevertheless, keep *Caroskin™ Professional* products out of the reach of children.
- *Caroskin™ Professional* products are not sterile.

Anwendungsbereiche und Funktionsweise

Caroskin™ Professional Silikonverbände ist angezeigt zur Behandlung neuer und bestehender Keloid-(Wulstmarke) Narben und hypertrofischer Narben. Zur Vermeidung von Entsethungen von Keloid-(Wulstmarke) Narben und hypertrofischer Narben

Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* und *Silikonhandprodukte* machen die Narbe geschmeidiger. Auch die Rote der Wunde wird durch diese Binden verbessert. Zudem ist *Caroskin™ Professional Silikonverbände* eine ideale Binde, die direkte Reibungen auf der Haut unterbindet.

Beschreibung der *Caroskin™ Professional Produkte*

Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* sind

- Selbstklebende Silikonverbände zur Narbenbehandlung, die in einer *Light Version* sowie in einer *Elastic Version* lieferbar. bestehen aus einem 100% medizinischen Silikon-Gel, einer elastischen Schicht und einer Schutzschicht.
- Die *Caroskin™ Professional Silikonhandprodukte* besteht zu 100% aus medizinischem Silikon-Gel und einem dehnbaren Polyamidstoff.

Caroskin™ Cleaning Soap, ein Reinigungsmittel für die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* und *Silikonhandprodukte*.

Gebrauchzeit

Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* können Sie 4 bis 8 Wochen lang - je nach Ort und Friktionsumstände- verwenden. (*Light*: 2-4 Wochen, *Elastic* 4-8 Wochen)

Gebrauchsanweisung und praktische Tipps für *Caroskin™ Professional Silikonverbände*

- Schneiden Sie die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* in runde Stücke und sorgen Sie dafür, dass die Narbe vollständig bedeckt ist, mit einer Überschneidung von ungefähr 2 cm. (fig.1-1)
- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Bogen ab und kleben Sie die klebende Seite auf die Narbe. (fig.1-2)
- Steigern Sie die Verwendung der *Caroskin™ Professional Silikonverbände* jeden Tag um 1 Stunde bis zu einer Verwendungsdauer von insgesamt 20 Stunden pro Tag. (fig.2)
- Sie können die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* zusätzlich mit einem Klebeband oder einer elastischen Binde befestigen. (fig.1-5)

Wasch- und Pflegeanweisungen für die *Caroskin™ Professional Silikonverbände*

- Reiben Sie *Caroskin™ Professional Silikonverbände* mit einigen Tropfen einer ökologische Seife oder die *Caroskin™ Cleaning Soap* ein. Die Haftkraft verschwindet nach Kontakt mit den Seifen. Entfernen Sie so gut wie möglich alle Verschmutzungen. Oder waschen Sie die Silikonverbände im Waschautomat. (fig.1-7-8-9)
- Danach ausgiebig unter warmem, fließendem Wasser spülen.
- Zum Trocknen legen Sie die (geringelte) *Caroskin™ Professional Silikonverbände* auf ein trockenes Küchenhandtuch, mit der klebenden Seite nach oben. In Verbindung mit Wasser rollt sich der Silikonverband zusammen. Nach dem vollständigen Trocknen rollt sich der Silikonverband selbst auf; die Klebefähigkeit entwickelt sich völlig zurück.
- Verwenden Sie die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* nur, wenn sie völlig trocken sind.

Gebrauchsanweisung für die *Caroskin™ Professional Silikonhandprodukte*

- Die *Caroskin™ Professional Silikonhandprodukte* werden getragen, wenn die Gefahr von Wundenbildungen auf der Hand oder den Fingern besteht. Durch die Wirkungsweise der Silikonhandschuhe/-fingercaps wird die Haut geschmeidiger und steigert die Beweglichkeit der Gelenke.
- Zum Anziehen der Handschuhe ist der Rand der Handschuhe umzufalten.
- Ohne Verwendung eines Gleitmittels dürfen die Handschuhe keines falls angezogen werden.
- Drehen Sie nach dem Anziehen den Rand des Handschuhs zurück.

Wasch- und Pflegeanweisungen für die *Caroskin™ Professional Silikonhandprodukte*

- Stülpen Sie den Stoff-Saum um.
- Ziehen Sie den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* langsam aus und starten Sie dabei bei den Fingerspitzen. Reißen Sie dabei nicht am Handschuh, sondern „gleiten“ Sie langsam heraus. Waschen Sie sich die Hände und drehen Sie den Silikonhandschuh um.
- Geben Sie ein paar Tropfen *Caroskin™ Cleaning Soap* oder handelsübliche Handseife in warmes Wasser. Waschen Sie den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* darin. Oder waschen Sie die Silikonhandschuhe im Waschautomat auf 40°C.
- Spülen Sie danach den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* gut unter warmen, fließendem Wasser ab.
- Zum Trocknen: Drehen Sie den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* auf links und legen Sie ihn auf ein sauberes Handtuch. Tupfen Sie den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* trocken oder lassen Sie ihn an der Luft vollständig trocknen.
- Lassen Sie ihn nie an einer Wärmequelle trocknen. Tragen Sie den *Caroskin™ Professional Silikonhandschuh* nie, solange er noch nass ist.

Warnhinweise

- Nicht auf offenen Wunden verwenden.
- Wenden Sie sich bei Hautjucken oder Hautproblemen immer an Ihren Arzt.
- Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* dienen lediglich zur äußeren Anwendung.
- Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* werden mit hohen Qualitätsanforderungen produziert. Falls der Silikonverband dennoch Silikon an den Seiten verlieren sollte, können Sie die Ränder selbst nachschneiden. Kleben Sie zu diesem Zweck die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* auf eine Plastikfolie und schneiden Sie die Ränder nach.
- Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* sind völlig sicher für die Behandlung von Narben bei Kindern. Bewahren Sie die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* dennoch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die *Caroskin™ Professional Silikonverbände* werden nicht steril geliefert.

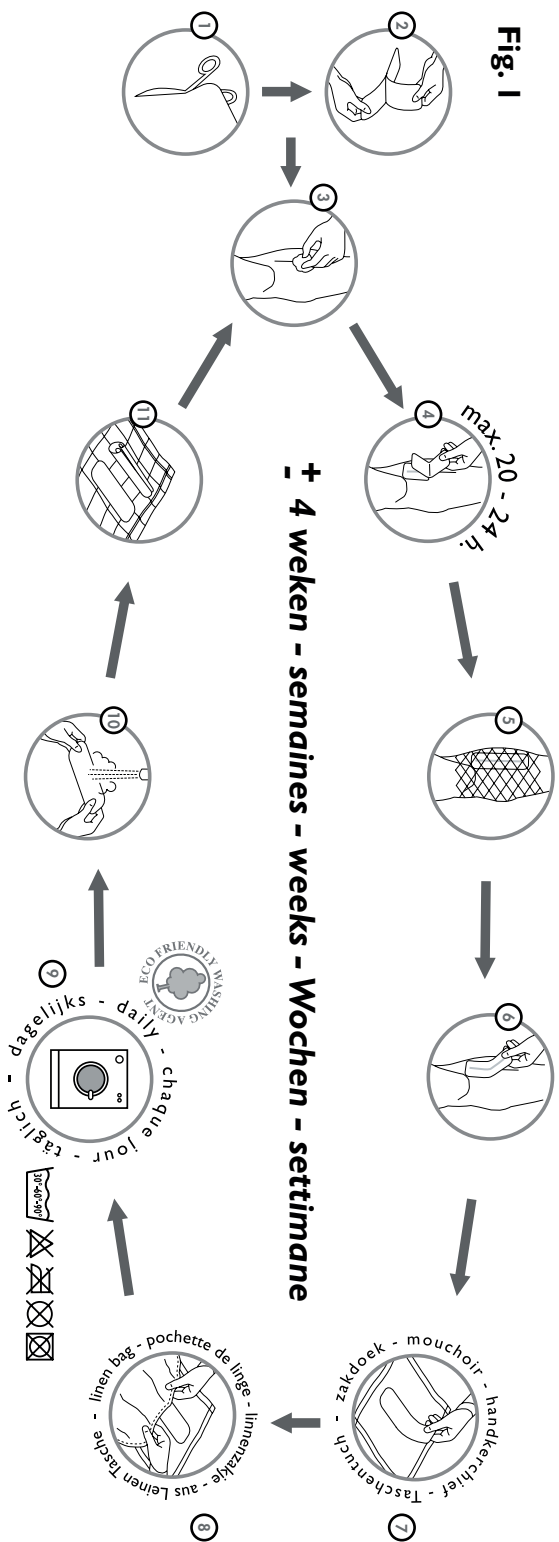
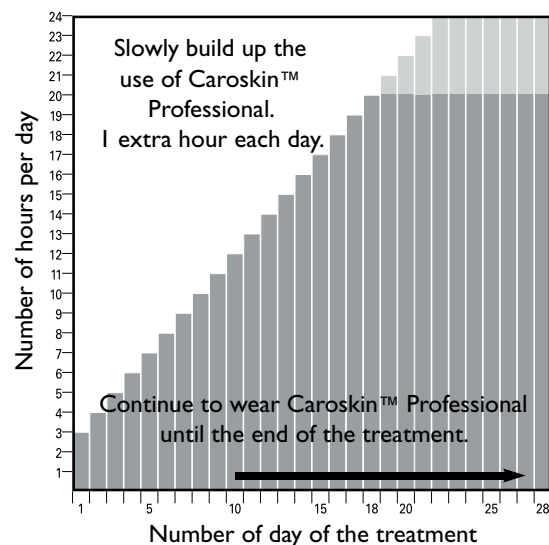


Fig. 2



Indicazioni ed efficacia

Le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional* sono raccomandate per la prevenzione/trattamento delle cicatrici cheloidi e ipertrofiche su grandi e piccole superfici.

Le medicazioni ed i prodotti per mani in silicone (guanti e cappucci proteggi dita) *Caroskin™ Professional* ammorbidiscono le cicatrici esistenti, riducono il rossore e le irregolarità e proteggono la pelle dallo sfregamento diretto.

La gamma *Caroskin™ Professional*

Le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional* sono:

- Bendaggi di silicone adesivi, da tagliare per adattarli alla misura desiderata, per il trattamento di cicatrici; disponibili in versione *Light* e in versione *Elastic*.
- I bendaggi di silicone *Caroskin™* sono realizzati al 100% in gel di silicone medicato, con uno strato elastico e uno strato di protezione.
- I prodotti per mani in silicone *Caroskin™ Professional* sono formati da uno strato in silicone non adesivo posto su un doppio tessuto elastico in poliammide.

Durata del prodotto

Se utilizzate nel rispetto delle istruzioni, le medicazioni *Caroskin™ Professional Light* durano da 2 a 4 settimane e le *Caroskin™ Professional Elastic* dalle 4 alle 8 settimane, in base al punto di utilizzo e alla frizione cui sono sottoposte.

Istruzioni per l'uso e consigli pratici per le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional*

- Tagliare le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional* con angoli tondi e coprire completamente la cicatrice, superandone il bordo di circa 2 cm (fig. 1-1).
- Rimuovere la pellicola di protezione dal bendaggio di silicone e attaccare il lato adesivo sulla cicatrice (fig. 1-2).
- Abituarsi all'uso delle medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional* aggiungendo ogni giorno 1 ora, fino a giungere ad un totale di 20 ore al giorno (fig. 2).
- Fissare bene il bendaggio di silicone *Caroskin™ Professional* con cerotto o benda elastica (fig. 1-5)
- Dopo aver rimosso il bendaggio di silicone *Caroskin™ Professional*, utilizzare sulla superficie coperta della pelle una crema idratante, come la lozione per pelle *Caroskin™ Professional*.
- In caso di adesività insufficiente (compromessa dalla lubrificazione cutanea) pulire adeguatamente le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional*, asciugarle e riutilizzarle.

Consiglio per il lavaggio e la cura delle medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional*

- Strofinare la medicazione in silicone *Caroskin™ Professional* con un prodotto detergente ecologico. Per un risultato ottimale si consiglia l'uso del *Caroskin™ Cleaning Soap*.
- Lo strato adesivo si stacca a contatto con il detergente. Rimuovere ogni traccia di sporco strofinando. È anche possibile lavare le medicazioni in lavatrice (fig. 1-7-8-9).
- Sciacquare quindi in abbondante acqua calda corrente (fig. 1-10).
- Per asciugarla, stendere il bendaggio di silicone *Caroskin™ Professional* su un asciugamano asciutto con la parte adesiva verso l'alto. Una volta asciugato completamente, il bendaggio di silicone *Caroskin™ Professional* si distende da sola ritornando ad essere adesivo.
- Utilizzare il bendaggio di silicone solo quando è completamente asciutto.

Istruzioni e consigli pratici per i prodotti per mani *Caroskin™ Professional*

- Rispettare i tempi di adattamento.
- Utilizzare i prodotti per mani *Caroskin™ Professional* per il trattamento delle cicatrici della mano o delle dita. La sua azione conferisce maggiore elasticità alla pelle favorendo la mobilità delle giunture.
- Per mettere il guanto, ripiegare, innanzitutto, l'estremità del guanto.
- Mettere una piccola quantità di lozione per pelle *Caroskin™* sulla mano e nel guanto e metterlo. Anche la lozione per pelle *Caroskin™* favorisce la durata dello strato di silicone.
- **Non** mettere mai il guanto senza l'utilizzo di un prodotto lubrificante.
- Dopo aver messo il guanto, rimetterne l'estremità in posizione.
- **Consigli per il lavaggio e la cura dei prodotti per mani *Caroskin™ Professional***
- Per sfilare il guanto, ripiegare, innanzitutto, l'estremità del guanto e sfilare il guanto.
- Lavare le mani sotto acqua corrente e rovesciare i guanti sciacquandoli accuratamente.
- Per la cura dei prodotti per mani *Caroskin™ Professional*, lavare il prodotto con un detergente ecologico, preferibilmente il *Caroskin™ Cleaning Soap*. È anche possibile lavarlo in lavatrice a 40°C.
- Risciacquare quindi con acqua corrente calda e lasciarli asciugare a rovescio finché non completamente asciutti.

Avvertenze

- NON usare mai il bendaggio di silicone su ferite aperte!
- Le medicazioni in silicone *Caroskin™ Professional* sono destinate esclusivamente all'uso esterno.
- I prodotti *Caroskin™* sono fabbricati nel rispetto degli standard di qualità. Il bendaggio di silicone *Caroskin™* potrebbe perdere del silicone dai bordi consumati. Per rifilarli, collocare il bendaggio su un foglio di plastica e rifilate i bordi.
- Non asciugare mai il bendaggio di silicone *Caroskin™* al sole o vicino a fonti di calore.
- I prodotti di silicone e prodotti per mani *Caroskin™* possono essere utilizzati anche per il trattamento di cicatrici nei bambini. Tenere comunque i prodotti *Caroskin™* fuori dalla portata dei bambini.
- Le medicazioni ed i prodotti per mani in silicone *Caroskin™ Professional* non sono contenuti in confezioni sterili.
- In caso di irritazione cutanea, verificare che il livello di igiene personale e del prodotto sia adeguato o che la medicazione o prodotto in silicone *Caroskin™ Professional* sia stato sufficientemente risciacquato. Riprendere il trattamento e prolungare il periodo di adattamento per abituarsi alla condizione di semioclusione.



Caroskin nv
's Gravenstraat 197 / E28
9810 Nazareth
Belgium